

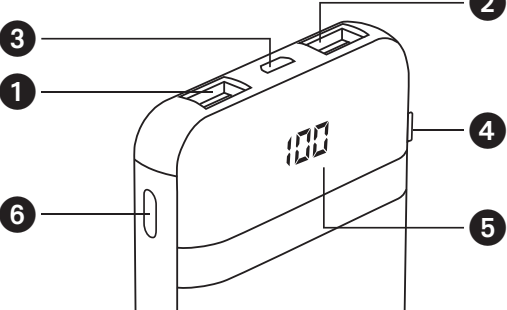
D BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf der Schwaiger Powerbank LPBC1000. Im Folgenden erhalten Sie nützliche Hinweise zur Handhabung dieser Powerbank.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt dient als mobiler Zusatzakkum und eignet sich zum Laden des Akkus z.B. eines Mobilgeräts/Smartphones oder Tablet-Computers. Der interne, fest eingebaute Akku wird über USB aufgeladen.

Funktionen im Überblick



1	USB A-Buchse 1
2	USB A-Buchse 2
3	Micro USB Buchse zum Laden der Powerbank
4	Taste für Kapazitätsanzeige
5	Batterie-Statusanzeige
6	USB Type C Buchse zum Laden der Powerbank

Anschlüsse: Input & Output

Laden Sie die Powerbank mithilfe des mitgelieferten Micro USB Kabels auf. Hierfür bietet sich ein 230V USB Ladeadapter an. Im Auslieferungszustand ist die Batterie nur zu einem geringen Teil geladen und sollte daher vor den ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Der Batteriestatus wird Ihnen in der Batterie-Statusanzeige (5) angezeigt.

Mithilfe der integrierten USB-Buchsen können Sie unter Zuhilfenahme des originalen Ladekabels ihre mobilen Geräte wie Smartphones, Tablets, Kameras, etc. aufladen. Beachten Sie bitte hierzu, zusätzlich die Angaben des Herstellers ihres Gerätes zu dem benötigten Ladestrom.

Batterie Statusanzeige

Die Powerbank verfügt über ein LCD Display, welches die Kapazität der Batterie in Prozent angibt. Drücken Sie hierfür die Taste (4) auf der Powerbank. Hierbei aktiviert sich das Display für 30 Sekunden und zeigt die entsprechende Kapazität der Powerbank an.

Lieferumfang

1x Powerbank
1x Micro USB Ladekabel in schwarz, 1x Bedienungsanleitung

Technische Daten

Batterie Kapazität	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Batterie Typ	Lithium-Polymer (wiederaufladbar)
Power Input 1 (via Micro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Power Input 2 (via USB-C Buchse)	5.0 V ≡ 2.0 A
Power Output 1 (via USB A-Buchse)	5.0 V ≡ 2.0 A
Power Output 2 (via USB A-Buchse)	5.0 V ≡ 2.0 A
Produktdmaße	ca. 147 x 70 x 16 mm
Produktgewicht	ca. 225 g

! Wichtige Sicherheitshinweise !

Bei ordnungsgemäßer Anwendung sind wiederaufladbare Lithium-Ionen- und Lithium-Polymer-Akkus eine sichere und zuverlässige Stromquelle für tragbare Geräte. Fehlerhafter oder unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Auslaufen, Verbrennungen, Feuer oder Explosion/Disassemblierung führen und Personenschäden oder Schäden des Geräts hervorrufen.

- Zerlegen Sie die Powerbank nicht in ihre Einzelteile. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Der unsachgemäße Zusammenbau kann zu elektrischen Schlägen oder Brand-gefahr führen.
- Lassen Sie die Powerbank nicht fallen und setzen Sie sie nicht starken Erschütterungen aus.
- Schützen Sie die Powerbank vor Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder Sprühregen.
- Führen Sie keine Objekte in die Anschlüsse oder Öffnungen der Powerbank ein.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht, falls sie einem harten Schlag ausgesetzt, fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Verwenden Sie die Powerbank nur in Umgebungen mit Temperaturen unter 40 °C (104°F).
- Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie die Powerbank von der Stromquelle, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

! Spezielle Akkuhinweise

- Der Akku ist fest im Gehäuse der Powerbank eingebaut, er ist nicht wechselbar.
- Werfen Sie die Powerbank niemals ins Feuer. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr durch den Akku!
- Laden Sie den Akku der Powerbank regelmäßig auf, auch wenn sie nicht benötigt wird (etwa alle 3 Monate). Andernfalls kann es zu einer Tiefentladung des Akkus kommen, die diesen dauerhaft unbrauchbar macht. Durch die verwendete Akkutechnik ist beim Auflade Vorgang keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Platzieren Sie die Powerbank beim Ladevorgang auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.
- Ausgelefene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Aus Akkus auslaufende Flüssigkeiten sind chemisch sehr aggressiv. Gegenstände oder Oberflächen, die damit in Berührung kommen, können teils massiv beschädigt werden.

Entsorgung

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.

EG Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist mit der nach den geltenden Richtlinien vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen. Mit dem CE-Zeichen erklärt die Schwaiger GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

Hinweise zur Garantie

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Gerätes. Diesen Zeitpunkt weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung, Lieferschein u. ä.) nach. Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren, zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen, Garantiebedingungen.

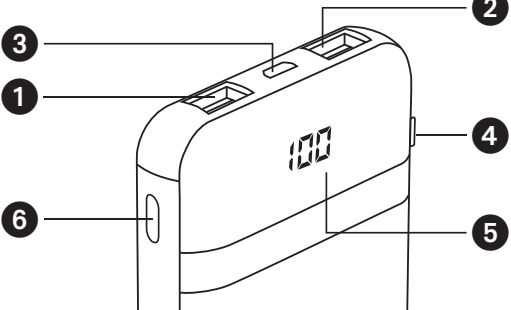
GB USER GUIDE

Congratulations and thank you for choosing of the Schwaiger Powerbank LPBC1000. The following details are useful information's which will help you understand the characteristics and features of the Powerbank.

Indented Use

This product serves as a mobile spare battery and is suitable for charging the rechargeable battery of a mobile device/smartphone or tablet computer. The built-in, permanently installed rechargeable battery is charged via USB.

Overview about the product



1	USB A socket 1
2	USB A socket 2
3	Micro USB socket for charging the powerbank
4	Button for capacity display
5	Battery status indicator
6	USB Type C socket for charging the powerbank

Connection: Input & Output Socket

Charge the Powerbank only with the integrated Micro USB cable. For this you can use a 230V charging adapter or also for example your own Laptop or PC. In delivery condition the battery is only charged for a low level, so please charge the Powerbank completely before your first use. The charging duration amounts for it approximately 11 hours. A completely charged battery is indicated by a lighting LED on the Powerbank.

Via the integrated USB sockets, you can charger together with the original charging cable of the device your mobile devices like the Smartphone, Tablet, Camera and so on. For charging current requirements, please refer to the original user manual that is included in the device you purchased for details.

Battery Indicator

The power bank has an LCD display, which indicates the capacity of the battery in percent. To do this, press the button (4) on the power bank. In this case, the display activates for 30 seconds and displays the corresponding capacity of the power bank.

Box Content

1x Powerbank
1x Micro USB charging cable, black, 1x User Manual

Technical Data

Battery capacity	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Battery typ	Lithium-polymer (rechargeable)
Power Input 1 (via Micro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Power Input 2 (via USB Type C)	5.0 V ≡ 2.0 A
Power Output 1 (via USB A Socket)	5.0 V ≡ 2.0 A
Power Output 2 (via USB A Socket)	5.0 V ≡ 2.0 A
Product dimensions	approx. 147 x 70 x 16 mm
Product weight	approx. 225 g

! Important Safety Information’s!

When used correctly, lithium-ion and lithium polymer rechargeable batteries provide a safe and dependable source of portable power. However, if they are misused or abused, this may result in leakage, burns, fire or explosion/disassembly, causing personal injury or damage to other devices.

- Do not disassemble the Powerbank. There are no user serviceable parts inside. Incorrect reassembly may result in shock or fire hazard.
- Do not drop or subject the Powerbank to strong mechanical shock.
- Do not expose the Powerbank to moisture, water, rain, snow or spray.
- Do not insert any object into the ports or openings of the Powerbank.
- Do not operate the Powerbank if it has received a sharp blow, been dropped,or otherwise been damaged in any way.
- Do not use in environments where the temperature is 40°C or greater.
- Keep out of reach of children.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the Powerbank from any power source before attempting any maintenance or clearing.

! Notes on Rechargeable batteries

- The rechargeable battery is permanently installed in the housing of the Powerbank and cannot be replaced.
- Never throw the Powerbank into a fire. There is danger of fire or explosion due to the rechargeable batteries!
- Recharge the Powerbank regularly even if it is not used (approximately every 3 months). Otherwise, it may result in a deep discharge of the battery, thus making it permanently unusable. No initial discharge is required before charging due to the rechargeable battery technology used.
- Put the Powerbank on a heat-resistant surface when charging. A slight warming during the charging process is normal.
- If your skin comes into contact with leaking or damaged batteries, you may suffer burns. For this reason you should use suitable protective gloves in this case.
- Liquids leaking from rechargeable batteries are very chemically aggressive. Objects or surfaces coming into contact with these liquids might be considerably damaged.

Recycling information’s

Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations.

EC conformity explanation

This device corresponds to the relevant EU directives. With the CE sign the Schwaiger GmbH ensures, that the product is conformed to these basic standards and directives.

Information on warranty

The warranty period starts when the device is purchased. The purchase receipt, such as a till receipt, invoice or delivery slip, serves as proof of this date. Keep these documents in a safe place. Our warranty is based on our warranty conditions valid at the time of purchase.

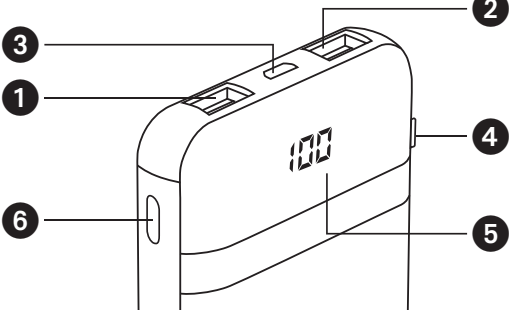
F MODE D'EMPLOI

Félicitations et merci d’avoir acheté la Powerbank Schwaiger LPBC1000. Vous trouverez ci-après des consignes utiles pour l’utilisation de cette Powerbank.

Utilisation Conforme

Ce produit sert de batterie rechargeable d’appoint portable et convient pour recharger les batteries rechargeables d’un appareil mobile/Smartphone, p. ex. La batterie interne et fixe est rechargée via USB.

Vue d’ensemble des fonctions



1	Prise USB A 1
2	Prise USB A 2
3	Prise micro USB pour charger le powerbank
4	Bouton d’affichage de la capacité
5	Indicateur d’état de la batterie
6	Prise USB 3 (Type C) Prise pour charger le powerbank

Connecteurs : entrée & sortie

Chargez la Powerbank à l’aide du micro-câble USB. Pour ce faire, utilisez un adaptateur pour chargeur de 230 V ou, par exemple, votre propre ordinateur ou ordinateur portable. Lors de sa livraison, la batterie n’est que très faiblement chargée et doit de ce fait être chargée entièrement avant sa première utilisation. Le chargement dure environ 11 heures. La charge complète de la batterie vous sera indiquée par un voyant à LED.

Vous pouvez charger vos appareils mobiles, tels que Smartphones, tablettes, appareils photo, etc. à l’aide du port USB intégrée en utilisant le câble de chargement d’origine de vos appareils mobiles. Respectez en outre les indications du fabricant de votre appareil concernant le courant de charge requis.

Batterie indicateur d’état

La Powerbank dispose d’un écran LCD, qui indique la capacité de la batterie en pourcentage. Pour ce faire, appuyez sur le bouton (4) de la powerbank. Dans ce cas, l’affichage s’active pendant 30 secondes et affiche la capacité correspondante de la banque d’alimentation.

Contenu de la livraison

1x Powerbank
1x micro-câble de chargement USB noir, 1x mode d’emploi

Spécifications techniques

Capacité de la batterie	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Type de batterie	Lithium-polymer (rechargeable)
Entrée alimentation 1 (via micro-USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Entrée alimentation 2 (via USB Type C)	5.0 V ≡ 2.0 A
Sortie alimentation 1 (via port USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Sortie alimentation 2 (via port USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Dimensions du produit	Env. 147 x 70 x 16 mm
Poids du produit	Env. 225 g

! Consignes importantes de sécurité !

Dans le cadre d’une utilisation conforme, les batteries au lithium-ion et au lithium-polymère sont une source d’alimentation sûre et fiable pour les appareils portables. Une utilisation inappropriée ou non conforme peut toutefois engendrer des fuites, des combustions, un incendie ou une explosion/un désassemblage et provoquer des préjudices corporels ou des dommages à l’appareil.

- Ne démontez pas le chargeur. L’appareil ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l’utilisateur. Un assemblage non conforme peut engendrer des décharges électriques ou un risque d’incendie.
- Ne faites pas tomber le chargeur et n’exposez pas à des chocs violents.
- Protégez le chargeur contre l’humidité, l’eau, la pluie, la neige ou la bruine.
- N’insérez aucun objet dans les connexions ou ouvertures du chargeur.
- N’utilisez pas l’appareil s’il a été exposé à un choc violent, s’il est tombé ou a été endommagé d’une autre manière.
- N’utilisez l’appareil que dans des environnements où la température est inférieure à 40°C (104°F).
- Ne le laissez pas à la portée des enfants.
- Afin de réduire le risque d’électrocution, enlevez le chargeur de la source d’alimentation avant de procéder à des tâches d’entretien ou de nettoyage.

! Consignes Relatives aux Batteries Rechargeables

- La batterie rechargeable est intégrée de manière fixe dans le boîtier du Powerbank. Elle ne peut pas être remplacée.
- Ne jetez jamais le produit au feu. Il existe des risques d’incendie et d’explosion en raison de la batterie !
- Chargez régulièrement le Powerbank même lorsque vous ne l’utilisez pas (environ tous les 3 mois). Sinon, une décharge profonde de la batterie peut se produire, ce qui la rendrait définitivement inutilisable. La technologie de batterie utilisée rend superflu le déchargement préalable de la batterie lors du processus de charge.
- Placez le produit sur une surface résistante à la chaleur lors du processus de charge. Un certain échauffement pendant le rechargement est tout à fait normal.
- En cas de contact avec la peau, les batteries qui fuient ou qui sont endommagées peuvent occasionner des brûlures par l’acide qu’elles contiennent. Dans de tels cas, portez des gants de protection appropriés.
- Les liquides s’écoulant des batteries rechargeables sont des produits chimiques extrêmement nocifs. Les objets ou surfaces entrant en contact avec ces liquides peuvent être fortement endommagés.

Consignes de Recyclage

Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme présent sur le produit, son manuel d’utilisation ou son emballage indique que le produit/la batterie de la batterie aux points de collecte prévus a cet effet. Il peut les le remettre à un revendeur.

Déclaration de conformité CE

En utilisant le marquage CE, Schwaiger GmbH, déclare que l’appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne. Toutes les marques et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Conditions générales de la garantie

La période de garantie commence à courir à la date de l’achat de l’appareil. Vous êtes prié de prouver cette date de prise d’effet de la garantie par un justificatif d’achat (ticket de caisse, facture, bordereau de livraison etc.). Conservez soigneusement ces documents. Notre garantie est basée sur nos conditions de garantie valides au moment de l’achat.

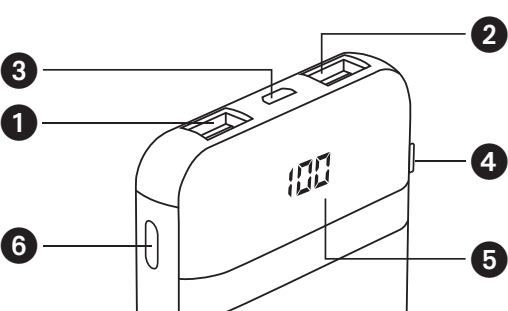
I MANUALE ISTRUZIONI

Congratulazioni e grazie per l’acquisto del Power Bank LPBC1000 Schwaiger. Qui di seguito sono riportate importanti informazioni sull’uso di questo Power Bank.

Uso previsto

Questo prodotto viene utilizzato come batteria di ricambio portatile e per la ricarica della batterie ricaricabili, ad es. di un dispositivo mobile/smartphone o computer tablet. La batteria interna integrata viene ricaricata tramite USB.

Sommario delle funzioni



1	Presa USB A 1
2	Presa USB A 2
3	Presa Micro USB per caricare il powerbank
4	Pulsante per la visualizzazione della capacità
5	Indicatore di stato della batteria
6	Presa USB C per caricare il powerbank

Collegamenti: input & output

Ricaricare il Power Bank con il cavo micro USB contenuto nell’entità di fornitura. Per fare ciò, si può utilizzare un adatore di carica da 230 V o per es. anche il proprio computer o laptop. Nello stato di fornitura la batteria è carica solo in parte e dovrebbe essere quindi ricaricata completamente prima di essere utilizzata per la prima volta. La durata della ricarica è di circa 11 ore. Quando la batteria è completamente carica, s’illumina un Power LED.

Mediante la presa USB integrata ed utilizzando il cavo di ricarica originale potrete ricaricare i vostri apparecchi mobili, quali smartphone, tablet, macchine fotografiche ecc. Osservare inoltre, a tale riguardo, le indicazioni del fabbricante dell’apparecchio sulla corrente di carica necessaria.

Visualizzazione dello stato della batteria

La power bank ha un display LCD, che indica la capacità della batteria in percentuale. Per fare ciò, premere il pulsante (4) sul power bank. In questo caso, il display si attiva per 30 secondi e visualizza la capacità corrispondente del power bank.

Entità di fornitura

1 Power Bank
1 Cavo di ricarica micro USB di colore nero, 1 Istruzioni per l’uso

Dati tecnici

Capacità batteria	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Batteria tipo	Polymer di litio (ricaricabile)
Alimentazione ingresso 1 (mediante micro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Alimentazione ingresso 2 (mediante USB Type C)	5.0 V ≡ 2.0 A
Alimentazione uscita 1 (mediante presa USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Alimentazione uscita 2 (mediante presa USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Dimensioni del prodotto	Ca. 147 x 70 x 16 mm
Peso del prodotto	Ca. 225 g

! Importanti avvertenze di sicurezza !

Se utilizzate correttamente, le batterie ricaricabili agli Ioni di litio e ai polimeri di litio sono una fonte di energia sicura ed affidabile per apparecchi mobili. Un uso errato o improprio può tuttavia causare la fuoriuscita del liquido, ustioni, fuoco o esplosione/dissassemblaggio e provocare danni a persone o all’apparecchio.

- Non smontare il caricabatterie nelle sue singole parti. L’apparecchio non contiene componenti che sono oggetto di manutenzione da parte dell’utilizzatore. L’assemblaggio eseguito non a regola d’arte può causare scosse elettriche o incendi.
- Non far cadere il caricabatterie e non sottoporlo a forti scosse.
- Proteggere il caricabatterie da umidità, acqua, pioggia, neve o pioggerella.
- Non introdurre alcun oggetto nei collegamenti o aperture del caricabatterie.
- Non utilizzare l’apparecchio se ha subito un forte colpo, è caduto o è stato danneggiato in altro modo.
- Utilizzare l’apparecchio solo in ambienti con una temperatura inferiore a 40 °C (104°F).
- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Per ridurre il pericolo di una scossa elettrica, separare il caricabatteria dalla fonte di energia prima di eseguire lavori di manutenzione e pulizia.

! Note Sulle Batterie Ricaricabili

- La batteria è montata fissa nell’alloggiamento del Powerbank e non è sostituibile.
- Non gettare il prodotto nel fuoco. Sussiste rischio di incendio ed esplosione a causa della batteria ricaricabile!
- Caricare regolarmente la batteria del Powerbank, anche quando non è utilizzata (ogni 3 mesi circa). In caso contrario, può verificarsi una scarica profonda della batteria che non è quindi più utilizzabile. Grazie alla tecnologia delle batterie ricaricabili utilizzate, non è più necessario che la batteria si scarichi totalmente prima di effettuare la ricarica.
- Durante la ricarica porre il prodotto su di una superficie resistente al calore. Un riscaldamento durante la ricarica è normale.
- Nel caso in cui la pelle dovesse venire a contatto con batterie ricaricabili danneggiate o che presentano perdite, si possono verificare ustioni. Per questo motivo è necessario utilizzare dei guanti protettivi.
- I liquidi che fuoriescono dalle batterie ricaricabili sono chimicamente molto aggressivi. Oggetti o superfici che vengono in contatto con tali liquidi possono essere fortemente danneggiati.

SMALTIMENTO

I dispositivi elettronici sono materiali riciclabili e non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici. Alla fine del suo ciclo di vita, smaltire il prodotto in conformità alle normative vigenti in materia.

Dichiarazione di conformità CE

Usando il marchio CE, Schwaiger GmbH, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee. Tutti i marchi e marchi registrati sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Informazioni sulla garanzia

Il periodo di garanzia inizia con l’acquisto dell’apparecchio. Il momento dell’acquisto dev’essere confermato da una prova d’acquisto (scontrino di cassa, fattura, bolla di consegna etc.). Conservate accuratamente questi documenti. Le nostre prestazioni in garanzia si orientano sulle nostre condizioni di garanzia valide al momento dell’acquisto.

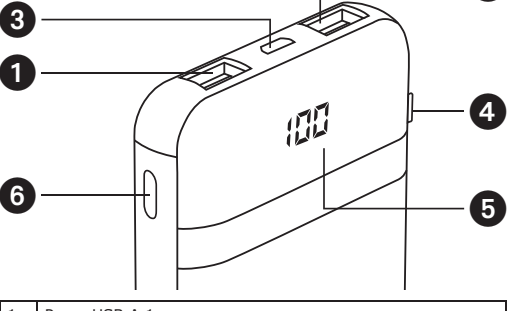
E MANUAL DE INSTRUCCIONES

Enhorabuena y muchas gracias por la compra del Schwaiger Powerbank LPBC1000. A continuación le facilitaremos indicaciones útiles para el manejo de este Powerbank.

Utilización correcta

Este producto es una batería adicional móvil que sirve para recargar la batería p. ej. de un dispositivo móvil/smartphone o una tableta. La batería interna fija se carga mediante un USB.

Sínosis de funciones



1	Presa USB A 1
2	Presa USB A 2
3	Presa micro USB per caricare il powerbank
4	Pulsante per la visualizzazione della capacità
5	Indicatore dello stato della batteria
6	Presa USB tipo C per caricare il powerbank

Conexiones: Entrada y salida

Recargue el Powerbank mediante el cable Micro USB suministrado. Para ello se puede usar un adaptador de carga de 230 V o p. ej. también el propio ordenador de sobremesa o portátil. En el momento del suministro, la batería solo está ligeramente cargada, por lo que es necesario recargarla por completo antes del primer uso. El tiempo de carga asciende aprox. a 11 horas. Cuando la batería está completamente recargada, esto se indica mediante un Power-LED que se ilumina.

Con la ayuda de los puertos USB integrados, mediante el cable de carga original puede recargar sus dispositivos móviles, como smartphones, tabletas, cámaras, etc. Para ello, tenga en cuenta adicionalmente las indicaciones del fabricante de su dispositivo con relación a la corriente de carga necesaria.

Indicación del estado de la batería

El powerbank tiene una pantalla LCD que indica la capacidad de la batería en porcentaje. Para hacer esto, presione el botón (4) en el banco de energía. En este caso, la pantalla se activa durante 30 segundos y muestra la capacidad correspondiente del banco de potencia.

Material incluido

1 Powerbank
1 cable de carga Micro USB en negro, 1 manual de instrucciones

Datos técnicos

Capacidad de la batería	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Tipo de batería	Polymer de litio (recargable)
Entrada de potencia 1 (via Micro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Entrada de potencia 2 (via USB Type C)	5.0 V ≡ 2.0 A
Salida de potencia 1 (via puerto USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Salida de potencia 2 (via puerto USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Dimensiones del producto	aprox. 147 x 70 x 16 mm
Peso del producto	Aprox. 225 g

! ¡Indicaciones de seguridad importantes!

Correctamente utilizadas, las baterías de iones de litio y de polímeros de litio son fuentes de alimentación seguras y fiables para dispositivos portátiles. Sin embargo, un uso inadecuado o incorrecto puede producir derrames, quemaduras, fuego o explosión/destrucción y provocar daños personales o desperfectos en el equipo.

- No desmonte el cargador. El dispositivo no contiene piezas que el usuario deba someter a mantenimiento. El ensamblaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o peligro de incendio.
- No deje caer el cargador ni lo someta a fuertes sacudidas.
- Proteja el cargador contra la humedad, el agua, la lluvia, la nieve o la hloiviza.
- No introduzca ningún objeto en las conexiones o aberturas del cargador.
- No utilice el aparato si ha sufrido un impacto fuerte o una caída o si se ha dañado de alguna otra forma.
- Utilice el aparato exclusivamente en entornos con temperaturas por debajo de 40 °C (104 °F).
- Ante todo, fuera del alcance de los niños.
- Para reducir el peligro de una descarga eléctrica, desconecte el cargador de la fuente de corriente antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza

! Indicaciones especiales sobre la batería

- La batería viene integrada en la carcasa del Powerbank y no se puede sustituir.
- No arroje en ningún caso el producto al fuego. ¡Existe peligro de incendio o explosión de la batería!
- Recargue la batería del Powerbank periódicamente aunque no se necesite (aprox. cada 3 meses). De lo contrario, la batería podría descargarse completamente y quedar permanentemente inservible. La tecnología

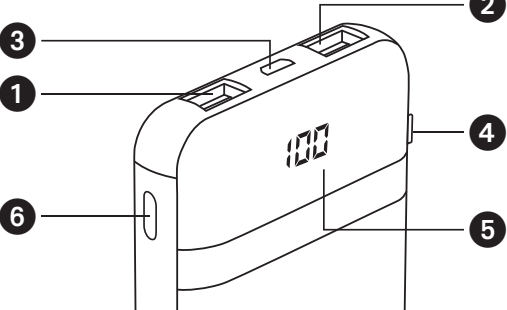
CZ NÁVOD K OBSLUZE

Srdečně gratulujeme a mnohokrát děkujeme za koupi výrobku Schwaiger Powerbanka LPBC1000. Niže jsou uvedeny užitečné pokyny pro zacházení s touto Powerbankou.

Používání k určenému účelu

Tento výrobek slouží jako mobilní přídatný akumulátor a je určen k nabíjení akumulátoru např. mobilního zařízení/chytrého telefonu nebo tabletu. Interní, napevno zabudovaný akumulátor se nabíjí přes USB.

Přehled funkcí



1	Zásuvka USB A 1
2	Zásuvka USB A 2
3	Zásuvka micro USB pro nabíjení powerbanky
4	Tlačítko pro zobrazení kapacity
5	Indikátor stavu baterie
6	Zásuvka USB typu C pro nabíjení powerbanky

Přípojký: vstup a výstup

Powerbanku nabíjíte pomocí dodávaného mikro USB kabelu. K tomu účelu je vhodný nabíjecí adaptér 230V nebo např. počítač nebo laptop. Ve stavu při dodání je baterie nabitá jenom z malé části a proto by se před prvním použitím měla úplně nabít. Doba nabíjení činí cca 11 hodiný. Plně nabitá baterie je signalizována rozsvícenou kontrolkou LED.

Pomocí integrované USB zdířky můžete pomocí originálního nabíjecího kabelu nabíjet své mobilní zařízení, jako chytré telefony, tablety, kamery apod. Řiďte se přitom prosím navíc údaji výrobce vašeho zařízení ohledně potřebného nabíjecího proudu.

Ukazatel stavu baterie

Powerbanka má LCD displej, který udává kapacitu baterie v procentech. Chcete-li to provést, stiskněte tlačítko (4) napájecího zdroje. Tím se aktivuje displej po dobu 30 sekund a zobrazí se odpovídající kapacita napájecího zdroje.

Rozsah dodávky

1x powerbanka
1x mikro USB černý nabíjecí kabel, 1x návod k obsluze

Technické údaje

Kapacita baterie	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Typ baterie	Lithium-polymer (dobíjecí)
Elektrický příkon 1 (mikro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Elektrický příkon 2 (USB) Type C	5.0 V ≡ 2.0 A
Elektrický výkon 1 (USB A zdířka)	5.0 V ≡ 2.0 A
Elektrický výkon 2 (USB A zdířka)	5.0 V ≡ 2.0 A
Rozměry výrobku	cca 147 x 70 x 16 mm
Hmotnost výrobku	cca 225 g

⚠ Důležité bezpečnostní pokyny!

Při řádném používání jsou dobíjecí lithium-iontové a lithium-polymerové akumulátory bezpečným a spolehlivým zdrojem elektrické energie pro mobilní přístroje. Chybné nebo neodborné použití však může způsobit jejich vytečení, popáleniny, hoření nebo výbuch/rozebrání a může vyvolat újmy na zdraví nebo poškození přístroje.

- Nerozebírejte nabíječku na jednotlivé díly. Uživatel nemusi udržovat žádnou součást přístroje. Neodborné sestavení může mít za následek zásah elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru.
- Nerozebírejte nabíječku před vlhkostí, vodou, deštěm, sněhem a mrholením.
- Do přípojek nebo otvorů nabíječky nevkládajte žádné předměty.
- Nepoužívejte přístroj, pokud byl vystaven tvrdému nárazu, spadl nebo byl jiným způsobem poškozen.
- Používejte přístroj jen v prostředí s teplotami nižšími než 40 °C (104°F).
- Neukládejte přístroj v dosahu dětí.
- Před prováděním údržby nebo čištění vždy odpojte nabíječku od zdroje napětí, aby se zabránilo nebezpečí zásahu elektrickým proudem.

⚠ Speciální pokyny k akumulátorům

- Akumulátor je napevno zabudován v powerbance, nelze jej vyměňovat.
- Nikdy výrobek neházejte do ohně. Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu akumulátorů!
- Pravidelně akumulátor powerbanku dobíjejte, i když jej nepoužíváte (zhruba každé 3 měsíce). Jinak by mohlo dojít k hlubokému vybití akumulátoru, čímž by mohl být trvale nepoužitelný. Díky použíté technice akumulátoru není před procesem nabíjení nutné předchozí vybití akumulátoru.
- Při nabíjení umístěte výrobek na povrch odolný vůči vyšším teplotám. Při nabíjení je normální určité zahřívání.
- Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání, proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.
- Kapaliny vytekající z akumulátoru jsou chemicky velmi agresivní. Předměte nebo povrchy, které by s nimi přišly do styku mohou být záštni značně poškozeny.

Likvidace

⚠ Elektrické a elektronické přístroje a také baterie je zakázáno likvidovat s domovním odpadem. Spotřebitel je ze zákona povinen odevzdat elektrická a elektronická zařízení a baterie na konci jejich životnosti na směrných místech, která jsou k tomuto účelu zřízena, nebo v prodejně. Pro drobnosti stanoví příslušné zákony dané země. Na toto ustanovení upozorňuje symbol na výrobku, na návodu k obsluze resp. na obalu.

Prohlášení o shodě ES

CE Tento výrobek je opatřen předepsaným označením podle platných směrnic. Značkou CE společnost Schwaiger GmbH prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a směrnice evropských ustanovení.

Informace k záruce

Záruční doba začíná plynout koupí přístroje. Tento okamžik doloží předložením dokladu o koupi (pokladni stvrzenka, faktura, dočasná list apod.). Tyto podklady si pečlivě uložte. Naše záruční služby se řídí našimi záručními podmínkami platnými v okamžiku prodeje.

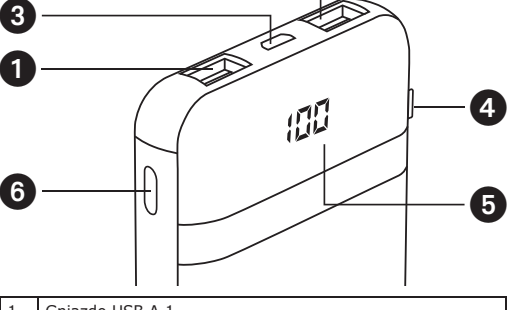
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Gratulujemy i dziękujemy za zakup powerbanka Schwaiger LPBC1000. Poniżej znajdują się przydatne informacje na temat korzystania z tego powerbanku.

Przeznaczenie

Ten produkt służy jako mobilna bateria pomocnicza i nadaje się na przykład do ładowania baterii urządzeń mobilnych/ smartfona lub tabletu. Wewnętrzna, zainstalowana na stałe bateria jest ładowana przez USB.

Funkcje w skrócie



1	Gniazdo USB A 1
2	Gniazdo USB A 2
3	Gniazdo micro USB do ładowania power banku
4	Przycisk wyświetlania pojemności
5	Wyświetlacz stanu akumulatora
6	Gniazdo USB typu C do ładowania power banku

Połączenia: Wejście i wyjście

Naladuj power bank z pomocą dostarczonego kabla micro USB. W tym celu zalecane jest użycie zasilacza USB 230V. W momencie dostawy bateria jest tylko częściowo naładowana, dlatego przed pierwszym użyciem należy ją w pełni naładować. Stan naładowania akumulatora jest widoczny na wyświetlaczu stanu akumulatora (5).

Zintegrowane gniazda USB umożliwiają ładowanie urządzeń mobilnych, takich jak smartfony, tablety, aparaty fotograficzne itp. za pomocą oryginalnego kabla do ładowania. Należy również przestrzegać instrukcji producenta urządzenia dotyczących wymaganego prądu ładowania.

Wyświetlacz stanu akumulatora

Power bank posiada wyświetlacz LCD, który pokazuje procentową pojemność baterii. W tym celu należy nacisnąć przycisk (4) na powerbanku. Wyświetlacz zostanie aktywowany na 30 sekund i pokaże odpowiadnią pojemność power banku.

Zakres dostawy

1x power bank, 1x kabel ładujący Micro USB w kolorze czarnym, 1x instrukcja obsługi

Dane techniczne

Pojemność akumulatora	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Typ akumulatora	Polimer litowy (akumulator)
Wejście zasilania 1 (przez Micro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Wejście zasilania 2 (przez gniazdo USB-C)	5.0 V ≡ 2.0 A
Wyjście zasilania 1 (przez gniazdo USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Wyjście zasilania 2 (przez gniazdo USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Wymiary produktu	ca. 147 x 70 x 16 mm
Waga produktu	ca. 225 g

⚠ Ważne instrukcje bezpieczeństwa!

Prawidłowo używane akumulatory litowo-jonowe i litowo-polimerowe są bezpiecznym i niezawodnym źródłem zasilania dla urządzeń przenośnych. Nieprawidłowe lub niewłaściwe użytkowanie może jednak prowadzić do wycieku, oparzeń, pożaru lub wybuchu/demontażu i spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

- Nie należy rozkładać power banku na części. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nieprawidłowy montaż może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Nie upuszczaj power banku i nie narażaj go na silne wstrząsy.
- Chronicz power bank przed wilgocią, wodą, deszczem, śniegiem lub rozpykami.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do złączy lub otworów banku energii.
- Nie używaj power banku, jeśli został mocno uderzony, upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek inny sposób.
- Z banku energii należy korzystać wyłącznie w środowisku o temperaturze poniżej 40°C (104°F).
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć power bank od źródła zasilania.

⚠ Specjalne instrukcje dotyczące baterii

- Bateria jest na stałe zainstalowana w obudowie power banku i nie można jej wymienić.
- Nigdy nie wrzucaj power banku do ognia. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu baterii.
- Akumulator banku energii należy ładować regularnie, nawet jeśli nie jest to konieczne (co około 3 miesiące). W przeciwnym razie może dojść do głębokiego rozładowania akumulatora, przez co stanie się on trwale bezużyteczny. Ze względu na zastosowaną technologię baterii, nie jest konieczne jej rozładowywanie przed ładowaniem.
- Podczas ładowania należy umieścić powerbank na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę. Pewna ilość ciepła podczas procesu ładowania jest normalna.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie mogą powodować oparzenia chemiczne, jeśli wejdą w kontakt ze skórą, dlatego w takim przypadku należy używać odpowiednich rękawic ochronnych.
- Płynny wyciekający z akumulatorów są bardzo agresywne chemicznie. Przedmioty lub powierzchnie, które wejdą z nimi w kontakt, mogą zostać poważnie uszkodzone.

⚠ Usuwanie odpadów

Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Konsument si prawnie zobowiązani do zwrotu urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii po zakończeniu ich okresu użytkowania do publicznych punktów zbiórki utworzonych w tym celu lub do punktu sprzedaży. Szczegóły są regulowane przez odpowiednie prawo krajowe. Symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazuje na ten przepis.

Utilizacja

⚠ Nie usuwać baterii ani urządzeń elektrycznych i elektronicznych ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany przez prawo do oddawania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii do punktu sprzedaży lub publicznych punktów zbiórki, specjalnie zorganizowanych w tym celu. Szczegóły użycia/z jak regulowane przez przepisy w kraju użytkownika. Ten symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazuje na ten wymóg prawny.

Deklaracja zgodności WE

CE Stosując znakovanie CE, firma Schwaiger GmbH oświadcza, że produkt spełnia niezbędne wymogi dotyczące ochrony określone w obowiązujących dyrektywach i rozporządzeniach.

Gwarancja

Okres gwarancji rozpoczyna się od zakupu produktu. Poświadczenie tego terminu jest możliwe poprzez dowód zakupu (paragon, fakturę, dowód dostawy itp.). Należy starannie przechowywać te dokumenty. Nasze świadczenia gwarancyjne wynikają z warunków gwarancji obowiązujących w momencie zakupu.

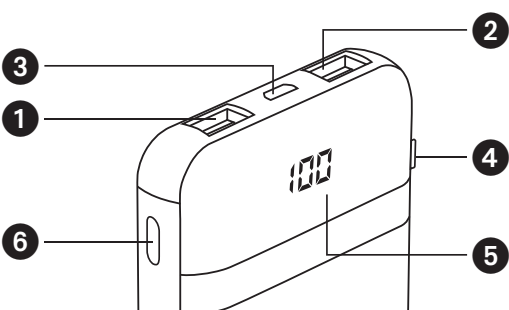
SK NÁVOD NA OBSLUHU

Ďakujeme a blahoželáme vám ku kúpe externej batérie LPBC1000 Schwaiger. Nižšie nájdete užitočné pokyny k manipulácii s touto externou batériou.

Použitie v súlade s účelom

Tento výrobok slúži ako mobilná prídavná batéria, ktorá je určená na nabíjanie akumulátorov, napr. mobilných zariadení/smartfónov alebo tabletov. Interná pevne zabudovaná batéria sa nabíja cez USB konektor.

Prehľad funkcií



1	Zásuvka USB A 1
2	Zásuvka USB A 2
3	Zásuvka micro USB na nabíjanie powerbanky
4	Tlačidlo na zobrazenie kapacity
5	Indikátor stavu batérie
6	Zásuvka USB typu C na nabíjanie powerbanky

Přípojký: Vstup a výstup

Externú batériu nabíjate pomocou dodaného micro USB kábla. Na tento účel je k dispozícii nabíjací adaptér 230 V alebo vlastný počítač alebo notebook. Batéria je dodávaná nabitá iba čiastočne, preto by ste ju pred prvým použitím mali úplne nabíť. Doba nabíjania je asi 11 hodiny. Kompletne nabitú batériu vám bude signalizovať svietiaci LED indikátor.

Vďaka integrovaným USB zdierkam môžete použitím originálneho nabíjacieho kábla dobíjať svoje mobilné zariadenia, ako sú smartfóny, tablety, fotoaparáty atď. Zohľadnite pritom aj údaje výrobcu vášho zariadenia týkajúce sa potrebného nabíjacieho prúdu.

Indikátor stavu batérie

Externéj batérie má LCD displej, ktorý indikuje kapacitu batérie v percentách. Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo (4) na napájacej doske. V tomto prípade sa displej aktivuje na 30 sekúnd a zobrazí príslušnú kapacitu napájacej banky.

Rozsah dodávky

1 x externá batéria POWER BANK
1 x micro USB nabíjací kábel čiernej farby, 1 x návod na použitie

Technické údaje

Kapacita batérie	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Typ batérie	Lithium-polymér (opätovne nabíjateľná)
Vstup energie 1 (cez micro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Vstup energie 1 (cez USB Type C)	5.0 V ≡ 2.0 A
Výstup energie 1 (cez USB A zdierku)	5.0 V ≡ 2.0 A
Výstup energie 2 (cez USB A zdierku)	5.0 V ≡ 2.0 A
Rozmery výrobku	asi 147 x 70 x 16 mm
Hmotnosť výrobku	asi 225 g

⚠ Dôležité bezpečnostné pokyny!

Pri správnom používaní sú opätovne nabíjateľné lítiovo-ionové a lítovo-polymerové batérie bezpečným a spoľahlivým zdrojom elektrického prúdu pre prenosné zariadenia. Chybné alebo neodborné používanie môže spôsobiť vytečenie batérie, popáleniny, požiar alebo výbuch/rozpad, ako aj zranenia osôb a poškodenia zariadenia.

- Nabíjačku nerozoberajte na jednotlivé diely. Zariadenie neobsahuje žiadne diely, na ktorých by mohol používateľ vykonávať údržbu. Neodborná montáž môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo viesť k požiaru.
- Nabíjačku nenechajte spadnúť a nevystavujte ju silným otrasmom.
- Nabíjačku chráňte pred vlhkosťou, vodou, dažďom, snehom alebo striekajúcou vodou.
- Do pripojných konektorov ani otvorov nabíjačky nezavádzajte žiadne predmety.
- Zariadenie nepoužívajte, ak bolo vystavené silnému nárazu, spadlo alebo bolo poškodené iným spôsobom.
- Zariadenie používajte iba v prostredí s teplotami nižšími ako 40 °C (104 °F).
- Zariadenie skladujte mimo dosahu detí.
- Aby ste znížili nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, zariadenie odpojte od zdroja elektrického prúdu ešte predtým, ako budete vykonávať údržbové alebo čistiace práce.

⚠ Špeciálne upozornenia k batérii

- Batéria je pevne zabudovaná v puzdre externej batérie a nemožno ju vymeniť.
- Výrobok nikdy nevhadzujte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu batérie!
- Externú batériu pravidelne nabíjajte, aj keď ju nepotrebujete použiť (asi každé 3 mesiace). V opačnom prípade by mohlo dôjsť k hlubokému vybitiu batérie, v dôsledku čoho by táto bola trvalo nepoužiteľná. Vďaka použitej technike nabíjania si proces nabíjania nevyžaduje predošlé vybitie batérie.
- Výrobok počas nabíjania umiestnite na povrch, ktorý nie je citlivý na teplo. Počas nabíjania je bežné určité zahriatie výrobku.
- Vytečenie alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptania, preto v takomto prípade použite vhodné ochranné rukavice.
- Kvapaliny vytečené z batérií sú chemicky veľmi agresívne. Predmety alebo povrchy, ktoré s nimi prídu do kontaktu, sa môžu čiastočne výrazne poškodiť.

Likvidácia

⚠ Elektrické a elektronické zariadenia, ako aj batérie sa nesmú likvidovať prostredníctvom komunálneho odpadu. Spotrebiteľ má zákonnú povinnosť odozdať elektrické a elektronické zariadenia, ako aj batérie po skončení ich životnosti na príslušnom verejnom zbernom mieste alebo v predajni. Podrobnosti upravuje príslušná legislatíva danej krajiny. Na tieto ustanovenia odkazuje symbol na výrobku, v návode na použitie, príp. na obale.

ES vyhlásenie o zhode

CE Tento výrobok je opatrený označením, ktoré je v súlade s platnými smernicami. Pomocou značky CE spoločnosť Schwaiger GmbH vyhlasuje, že výrobok spĺňa základné požiadavky a smernice európskych ustanovení.

Pokyny k záruke

Záručná doba začína plynúť kúpou zariadenia. Tento časový údaj preukázete dokladom o kúpe (pokladničným blokom, faktúrou, dodacím listom a pod.). Tieto doklady si starostlivo uložte. Naša záruka sa riadi našimi záručnými podmienkami platnými v čase kúpy výrobku.

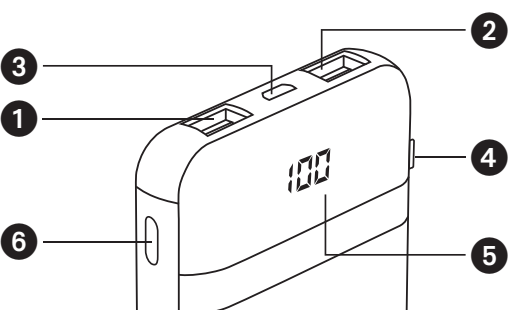
SLO NAVODILA ZA UPORABO

Čestitamo vam in se vam zahvaljujemo za nakup mobilne polnilne baterije Schwaiger Powerbank LPBC1000. V nadaljevanju preberite koristne napotke za uporabo te mobilne polnilne baterije Powerbank.

Predvidena uporaba

Ta izdelek je namenjen uporabi kot mobilna dodatna polnilna baterija in je primeren npr. za polnjenje polnilne baterije mobilne naprave, pametnega telefona ali tabličnega računalnika. Notranja, fiksno vgrajena polnilna baterija se polni preko vmesnika USB.

Pregled funkcij



1	Vtičnica USB A 1
2	Vtičnica USB A 2
3	Vtičnica Micro USB za polnjenje napajalnika
4	Gumb za prikaz zmogljivosti
5	Indikator stanja baterije
6	Vtičnica USB tipa C za polnjenje napajalnika

Priključki: vhod in izhod

Napolnite mobilno polnilno baterijo Powerbank s priloženim kablom micro USB. Za to lahko uporabite električni napajalnik 230 V ali pa kar domači računalnik ali prenosnik. Baterija je ob dobavi le delno napolnjena, zato jo je pred prvo uporabo priporočljivo povsem napolniti. Čas polnjenja pri tem znaša približno 11 ure. Ko je baterija povsem napolnjena, vas na to opozarja svetleča lučka Power LED.

Z vgrajenimi priključki USB lahko s pomočjo originalnega polnilnega kabla polnite različne mobilne naprave, na primer pametne telefone, tablične računalnike, kamere itd. Upoštevajte tudi podatke glede potrebnega polnilnega toka od proizvajalca naprave, ki jo želite polniti.

Indikator stanja baterije

Powerbank ima LCD-prikazovalnik, ki označuje kapaciteto baterije v odstotkih. Če želite to narediti, pritisnite gumb (4) na bregu moči. V tem primeru se zaslon aktivira 30 sekund in prikaže ustrezno zmogljivost bloka moči.

Obseg dobave

1 x mobilna polnilna baterija Powerbank
1 x črn polnilni kabel mikro USB, 1 x navodila za uporabo

Tehnični podatki

Kapaciteta baterije	10.000 mAh 3.7 V / 37 Wh
Tip baterije	Lityum polimer (polnilna)
Vhodna napetost in tok 1 (na priključku micro USB)	5.0 V ≡ 2.0 A
Vhodna napetost in tok 2 (na priključku USB Type C)	5.0 V ≡ 2.0 A
Napajalni izhod 1 (na priključku USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Napajalni izhod 2 (na priključku USB A)	5.0 V ≡ 2.0 A
Mere izdelka	pribl. 147 x 70 x 16 mm
Teža izdelka	pribl. 225 g

⚠ Pomembni varnostni napotki!

Ob pravilni uporabi so polnilne litij-ionske in litij-polimerne akumulatore baterije varen in zanesljiv vir energije za prenosne naprave. Vendar pa lahko nepravilna ali nestrokovna uporaba povzroči iztekanje, opekline, požar ali eksplozijo/razpad in s tem povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo na napravi.

- Polnilnika ne razstavljajte na sestavne dele. Naprava ne vsebuje nobenih delov, ki bi jih moral vzdrževati sam uporabnik. Nepravilno sestavljanje naprave lahko povzroči električni udar ali požar.
- Ne dovolite, da bi polnilnik padel na tla, in ga ne izpostavlajte močnim tresljajem.
- Zaščitite polnilnik pred vlago, vodo, dežjem, snegom ali pršenjem.
- Ne vstavljajte nobenih predmetov v priključke ali reže na polnilniku.
- Ne uporabljajte naprave, če je bila izpostavljena močnemu udarcu, če je padla na tla ali če je kakorkoli drugače poškodovana.
- Napravo uporabljajte samo pri temperaturi okoliice pod 40 °C (104 °F).
- Hranite zunaj dosega otrok.
- Dell ali čiščenje nevarnost električnega udara, pred vzdrževalnimi deli ali čiščenjem odklopite polnilnik od vira napetosti.

⚠ Posebni napotki za polnilne baterije

- Akumulatorska baterija je fiksno vgrajena v ohišje mobilne polnilne baterije Powerbank in je ni mogoče zamenjati.
- Izdelka nikoli ne vrzite v ogenj. Zaradi akumulatorske baterije obstaja nevarnost požara in eksplozije!
- Redno polnite akumulatorsko baterijo mobilne polnilne baterije Powerbank, tudi če je ne uporabljate (približno vsake 3 mesece). Če tega ne upoštevate, se lahko akumulatorska baterija globoko izprazni in s tem postane trajno neuporabna. Zaradi uporabljene tehnologije akumulatorske baterije pri polnjenju ni potrebno predhodno izprazniti.
- Izdelek pri polnjenju akumulatorske baterije postavite na podlago, ki je odporna na vročino. Izdelek se lahko med polnjenjem nekoliko segreje, kar je povsem normalno.
- Iztečene ali poškodovane akumulatorske baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede, zato pri ravnanju s takšnimi baterijami nosite primerne zaščitne rokavice.
- Iztekle tekočine iz akumulatorskih baterij so kemično zelo agresivne. Predmeti ali površine, ki pridejo z njimi in stik, se lahko deloma močno poškodujejo.

Odlaganje med odpadke

⚠ Električnih in elektronskih naprav ter baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjjskimi odpadki. V skladu z zakonom mora uporabnik električne in elektronske naprave ter baterije ob koncu njihove življenjske dobe predati na predvidenih lokalnih zbiralnih mestih ali v trgovini. Podrobnosti glede odlaganja med odpadke ureja nacionalna zakonodaja posamezne države. Na to določilo opozarja simbol na izdelku, v navodilih za uporabo oz. na embalaži.

Izjava o skladnosti ES

CE Ta izdelek je opremljen s predpisanimi oznakami v skladu z veljavnimi direktivami. Z znakom CE podjetje Schwaiger GmbH izjavlja, da izdelek izpolnjuje temeljne zahteve in ustreza smernicam Evropske skupnosti.

Opombe glede garancije

Garancijska doba začne teči z dnem nakupa naprave. Kot dokazilo za datum nakupa predložite potrdilo o nakupu (blagajniški izpisek, račun, dobavnika ipd.). To dokumentacijo skrbno shranite. Za našo garancijo veljajo garancijski pogoji, ki veljajo ob nakupu.

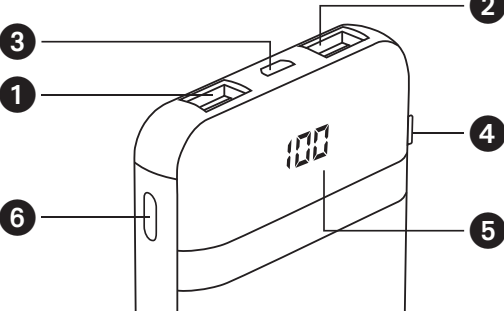
S BRUKSANVISNING

Grattis och tack för att du har köpt Schwaiger LPBC1000 powerbank. Nedan hittar du användbar information om hur du använder denna powerbank.

Avsedd användning

Denna produkt fungerar som ett mobil extrabatteri och är lämplig för laddning av batteriet i t.ex. en mobil enhet/smartphone eller surfplatta. Det interna, inbyggda batteriet laddas via USB.

Funktioner vid en överblick



1
